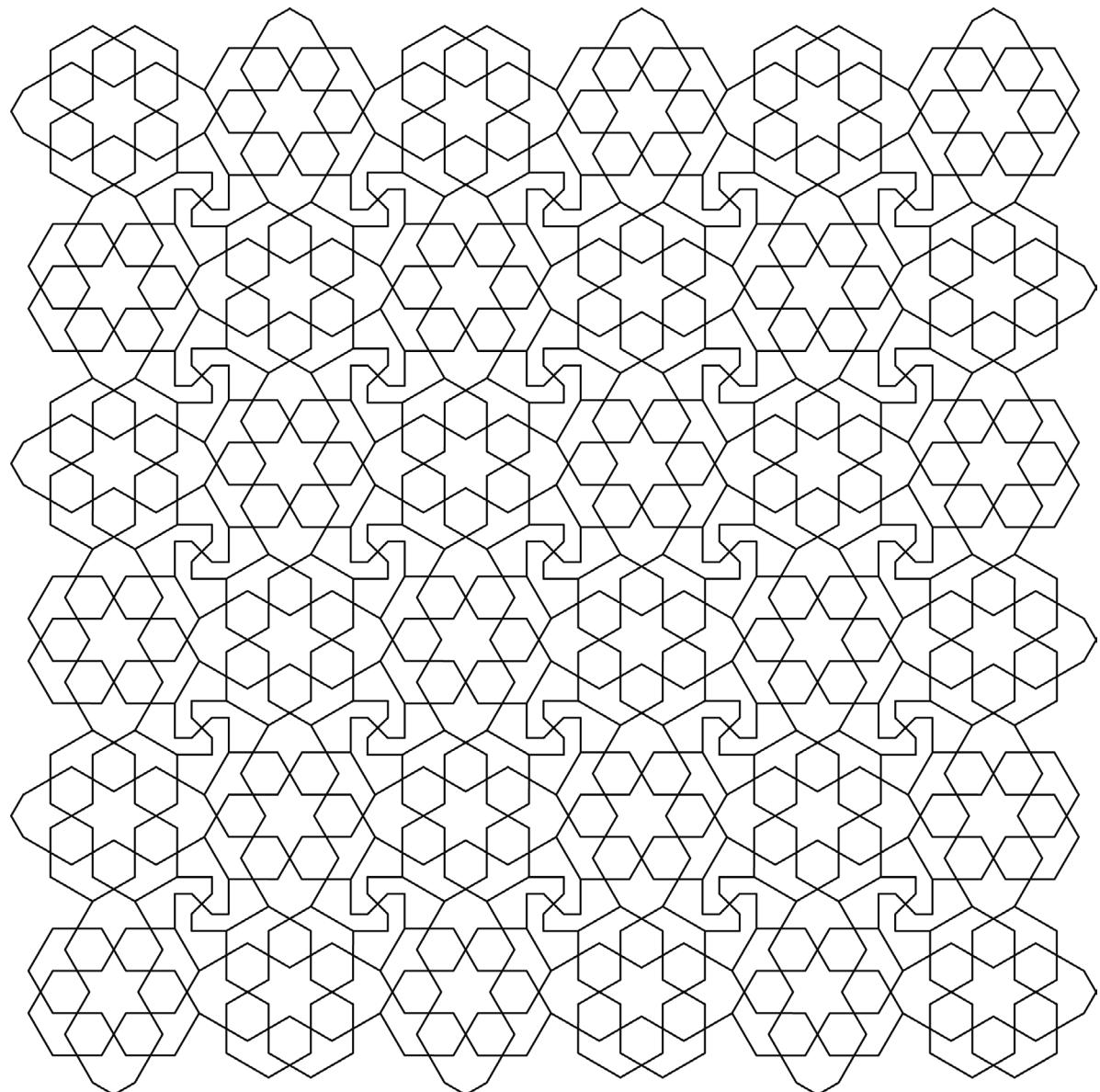


**ANNESSI**



## 1 – CONFRONTO TRA MANOSCRITTI ED EDIZIONI DELLE POESIE SULLE LETTERE

### *Legenda*

A = *Nazm al-futūḥ al-makkiī*, manoscritto Assad 14067 [<633 Egira] (¹)

B = *al-Futūḥāt al-makkiyya*, manoscritto Bayazid 3743 [683 Egira] (²)

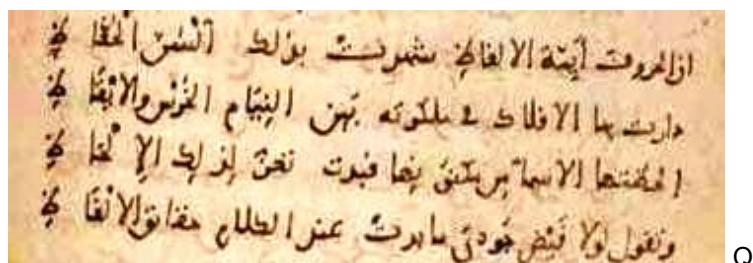
F = *al-Futūḥāt al-makkiyya*, manoscritto Fatih 2745 [?] (³)

M = *al-Futūḥāt al-makkiyya* edizione di ‘Abdul-‘Azīz Sultān al-Mansūb (2010)

O = *al-Futūḥāt al-makkiyya* edizione di Osman Yahyā (1972)

Q = *al-Futūḥāt al-makkiyya*, manoscritto Evkaf Müzesi 1845 [<633 Egira] (⁴)

U = *Risālat rūḥ al-quds*, manoscritto University A79 [601-603 Egira] (⁵)



(*al-kāmil*)

شَهَدَتْ بِذَلِكَ أَلْسُنُ الْحُفَاظِ  
بَيْنَ النَّيَامِ الْخَرْسِ وَالْأَيْقَاظِ  
فَبَدَثْ تَعْزُزْ لِذَلِكَ الْإِلْحَاظِ  
عِنْدَ الْكَلَامِ حَقَائِقُ الْأَلْفَاظِ

إِنَّ الْحُرُوفَ أَئِمَّةُ الْأَلْفَاظِ  
دَارَتْ بِهَا الْأَفْلَاكُ فِي مَلْكُوَتِهِ  
أَحْظَتْهَا الْأَسْمَاءُ مِنْ مَكْثُونَهَا  
وَتَقُولُ لَوْ لَا فَيْضُ جُودِي مَا بَدَثْ

1) Le immagini di questo manoscritto sono riprodotte per gentile concessione della al-Assad National Library di Damasco

2) Le immagini di questo manoscritto sono riprodotte per gentile concessione della Beyazit Devlet Kütüphanesi di Istanbul.

3) Le immagini di questo manoscritto sono riprodotte per gentile concessione della Süleymaniye Kütüphanesi di Istanbul.

4) Le immagini di questo manoscritto sono riprodotte per gentile concessione del Türk Islam Müzesi di Istanbul

5) Le immagini di questo manoscritto sono riprodotte per gentile concessione della Üniversitesi Kütüphanesi di Istanbul.

Testo	B	F	U	A	O	M
	=	=	=	=	=	=

الف ازات تزهت فهل لد الاكوان عيش و عمل  
قالا غير البلاطه عانا مرف نابير تضنت الا زل  
مانا لعبر الضعف المجهى وانا من عز سلطان و مل

**الْمَذَاتِ تَرَهِتْ فَهَلْكَ فِي الْأَوَارِ عَيْنُ مُحَمَّدٍ  
وَالْأَغْرِيَ لِقَاءً فَانْجَرَ فَنَابِيَدْ ضَمَّنَتْ الْأَزْ  
فَانَا العَدُوُّ الْمُعْنَى لِجَهِنَّمْ عَنْ دَارِ عَرْسَابَاطِ زَوْجٍ**

(*ar-ramal*)

لَكِ فِي الْأَكْوَانِ عَيْنٌ وَمَحَلٌ  
حَرْفٌ تَأْبِيْدٌ تَضْمَنُّتُ الْأَرْأَنْ  
وَأَنَا مَنْ عَزَّ سُلْطَانِي وَجَلَّ  
الْأَلْفَ الدَّازِ تَنَرَّهْتِ فَهَلْ  
قَالَ لَا غَيْرُ التِّفَاتِي فَأَنَا  
فَأَنَا الْعَبْدُ الضَّعِيفُ الْمُجْبَتَيْ

Testo	B	F	U	A	O	M
وَأَنَا مَنْ	وَأَنَا مَنْ	وَأَنَا مَنْ	عِنْدَمَا قَدْ	وَأَنَا مَنْ	وَأَنَا مَنْ	وَأَنَا مَنْ

هُمْ زَهْرَةٌ تَفَلَّعُ وَمِنْ نَارٍ تَبَلَّلُ حَلَّ مَا حَاوَرَهَا مِنْ مَنْقُولٍ  
فِي الرَّهْبَانِ عَكْنَمٍ فَزُرَّهَا مَلَّ اَنْ عَصْرَهُ خَرَبَ الْمَشْنَلَ

فمنه تعصّم وفتّاً وتحل دلّاً جلورها من منهّجٍ  
فمني لجه عظيم قرّها بدل ان بصر، حرب (المثل)

(ar-ramal)

كُلَّ مَا جَاءَرَهَا مِنْ مُنْفَعٍ	هَمْرَةٌ تَقْطَعُ وَقْتًا وَتَصِلُ
جَلَّ أَنْ يَحْضُرَهُ ضَرْبٌ الْمُثْلُ	فَهِيَ الدَّهْرُ عَظِيمٌ قَدْرُهَا

هَاءُ الْهُوَيَّةِ كَمْ تُشِيرُ لِكُلِّ ذِي إِنْتِهٰ حَفِيتْ لَهُ الظَّاهِرُ  
هَلْ مَحْفَتْ وَجُودَ رَسِيمٍ عِنْدَمَا تَبَرُّوا لِأَوْلَهُ عَيْوَنٌ لَا خَرْ

Q

هَاءُ الْهُوَيَّةِ كَمْ تُشِيرُ لِكُلِّ ذِي إِنْتِهٰ حَفِيتْ لَهُ الظَّاهِرُ  
هَلْ مَحْفَتْ وَجُودَ رَسِيمٍ عِنْدَمَا تَبَرُّوا لِأَوْلَهُ عَيْوَنٌ لَا خَرْ

U

(al-kāmil)

هَاءُ الْهُوَيَّةِ كَمْ تُشِيرُ لِكُلِّ ذِي إِنْتِهٰ حَفِيتْ لَهُ الظَّاهِرُ  
هَلْ مَحْفَتْ وَجُودَ رَسِيمٍ عِنْدَمَا تَبَرُّوا لِأَوْلَهُ عَيْوَنٌ لَا خَرْ

Testo	B	F	U	A	O	M
عَيْوَنٌ						

عَيْنَ الْعَيْوَنِ حَضِيفَةُ لَا جَاهَ بِانْتَهِيَّةِ بَنْزِيلِ الْأَشْهَادِ  
تَبَرُّهُ يَنْخِرُهُ حَقْرَهُ دَاهَهُ تَكْرُرُ السَّقِيمِ مَحَاسِنِ الْعَوَادِ  
لَا يَلْتَهِفُ إِنَّا لِغَيْرِ الْآدَهِ بِرْجُو نَخْرَهُ شَيْهَةُ الْعَبَادِ

Q

عَيْنَ الْعَيْوَنِ حَضِيفَةُ لَا جَاهَ بِانْتَهِيَّةِ بَنْزِيلِ الْأَشْهَادِ  
تَبَرُّهُ يَنْخِرُهُ مَوْجِدُهُ دَاهَهُ تَكْرُرُ السَّقِيمِ مَحَاسِنِ الْعَوَادِ  
لَا يَلْتَهِفُ إِنَّا لِغَيْرِ الْآدَهِ بِرْجُو نَخْرَهُ شَيْهَةُ الْعَبَادِ

A

(al-kāmil)

عَيْنُ الْعَيْوَنِ حَقِيقَةُ الْإِيجَادِ  
فَانْظُرْ إِلَيْهِ بِمَنْزِلِ الْأَشْهَادِ  
تَبَرُّهُ يَنْظُرُهُ حَوْرُ مُوجِدِ ذاتِهِ  
لَا يَلْتَهِفُ أَبَدًا لِغَيْرِ إِلَهِهِ  
بِرْجُو وَيَحْذِرُ شَيْمَةَ الْعُبَادِ

Testo	B	F	U	A	O	M
تَبَرُّهُ						
لَا	لَمْ	لَمْ	لَمْ	لَمْ	لَا	لَا

هَا الْحَوَاسِخُ سِرَاللَّهِ السَّوْرَانِيْ حَتَّبْنَاهُ عَنْ دِيَرِهِ الشَّهْرِ  
عَانِزَ تَرَحُّلَكَ عَنْ كَوْنٍ وَعَنْ شَيْخٍ فَارِدَلِ الْعَالَمِ الْأَرْوَاحِ وَالصُّورِ  
وَانْفَرَادِ الْمَلَائِكَةِ الْأَعْرَشِ فِرْسَنَزَتِ الْمَقَامَهَمَاجَاتِ عَلَى قَدَرِ  
بَجْرَنِجَارِجَةِ سَلْحَانَارِ عَنْهُ أَنْ لَا يَرَانِي وَلَا يَخْشَى مِنِ الْغَيْرِ

Q

(al-basit)

أَحْفَى حَقِيقَتَهُ عَنْ رُؤْيَاةِ الْبَشَرِ  
فَأَرْجَلَ إِلَى عَالَمِ الْأَرْوَاحِ وَالصُّورِ  
إِلَى حَقَائِقِهَا جَاءَتْ عَلَى قَدَرِ  
أَنْ لَا يُدَانَى وَلَا يَخْشَى مِنِ الْغَيْرِ

حَاءُ الْحَوَاسِخِ سِرُّ اللَّهِ فِي السُّورِ  
فَإِنْ تَرَحَّلَتْ عَنْ كَوْنٍ وَعَنْ شَيْخٍ  
وَانْظُرْ إِلَى حَامِلَاتِ الْعَرْشِ قَدْ نَظَرَتْ  
تَجْدُ لِحَائِكِ سُلْطَانًا وَعِزَّتُهُ

Testo	B	F	U	A	O	M
	=	=	=	=	=	=

الْعَصْرِ مِثْلُ الْعَيْنِ بِأَحْوَالِهِ ۖ يَغْلِبُهُ لَا يُجْعَلُ الْأَنْكَهُرُ

وَالْغَيْرِ اسْرَارِ الْمَجْلِيِّ الْأَفْصَرِ مَا عَرَفَ حَقِيقَتَهُ فِيْضَهُ وَلَسْبَرِ  
وَالْأَنْكَهُرِ سِرَّهُ مَسْتَارَةُ كَوْنِهِ هَرَزاً عَلَى الرَّسْمِ الصَّعْدَةِ الْأَعْظَرِ

Q

(al-kāmil)

إِلَّا تَجَلَّيْهِ الْأَطْمَمِ الْأَحْطَرِ  
فَاعْرِفْ حَقِيقَةَ فَيْضِهِ وَسَسَّرِ  
حَذَرًا عَلَى الرَّسْمِ الضَّعِيفِ الْأَحْقَرِ

الْغَيْنُ مِثْلُ الْعَيْنِ فِيْ أَحْوَالِهِ  
فِيْ الغَيْنِ أَسْرَارُ التَّجَلِّيِّ الْأَقْهَرِ  
وَانْظُرْ إِلَيْهِ مِنْ سِتَارَةِ كَوْنِهِ

Testo	B	F	U	A	O	M
	=	=	=	=	=	=

الْحَامِمُ اقْتَلَتْ أَوَادِيرِسَتْ اعْبَنَتْ سِرَّهُ طَارِقَاتِرِسَتْ  
فَعَلَّوْهَا بَصِصِ الْكَيْانِ وَسَفَلَهَا بِعَرَنِ الْمَعْبُونِ دَكَهُ مَلَأَنِهِرِسَتْ  
ابْرِزَ حَقِيقَتَهُ لِتَهَا فَنَرَشَتْ وَفَنَادَشَ نَكْنَتْ  
فَأَمْجَبْ لَدَاهُ مَنْهَ فَنَرَزَ لَفَتْ سَفَلَهَا وَلَهَبْ نَارَ سَهَرَتْ

Q

(*al-kāmil*) أَعْطَنَاكَ مِنْ أَسْرَارِهَا وَتَأْخِرَتْ  
 فَعُلُوُّهَا يَهُوَى الْكِيَانَ وَسُفْلُهَا  
 أَبْدَى حَقِيقَتِهَا مُخْطَطٌ دَاتِهَا  
 فَاعْجَبْ لَهَا مِنْ جَنَّةٍ قَدْ أَزْلَفْتْ

Testo	B	F	U	A	O	M
	=	=	=	=	=	=

القاف سر كماله راسه وعلم اهل الغرب مبدأ قطره  
 والشرق يثنية يجعل عنبه شطره وشهوده شطره  
 وانظر الى تعریقه كمله وانظر الى شكل الرؤیس كبدره  
 عجبا لآخر نشأة هومبدأ لوجوده تبدر به ومتنا عصره

Q

القاف سر كماله راسه وعلم اهل الغرب مبدأ قطره  
 والشرق يثنية يجعل عنبه شطره وشهوده شطره  
 وانظر الى تعریقه كمله وانظر الى شكل الرؤیس كبدره  
 عجبا لآخر نشأة هومبدأ لوجوده تبدر به ومتنا عصره

A

(*al-kāmil*) وَعِلْمُ أَهْلِ الْغَرْبِ مَبْدًا قُطْرِه  
 فِي شَطْرِهِ وَشَهُودَةِ فِي شَطْرِهِ  
 وَانْظُرْ إِلَى شَكْلِ الرُّؤُسِ كَبْدِرِهِ  
 عَجِيبًا لِآخِرِ نَشَأَةٍ هُوَ مَبْدِئِهِ وَمَبْدِئِ عَصْرِهِ

Testo	B	F	U (6)	A	O	M
الْغَرْبِ	الْغَرْبِ	الْغَرْبِ	الغرب	الغرب	العرب	الْغَرْبِ
وَيَجْعَلُ	فَيَجْعَلُ	فَيَجْعَلُ	فيجعل	فيجعل	فيجعل	وَيَجْعَلُ

6) In questo manoscritto la quarta riga è riportata in margine.

حاف الرخايسا هفرا إجلالا من حاف خوب شاهرا لانظا لا  
مانخوا لقىض و سك فهبا بعضا يحيى ذا صراوة ادروطا لا  
الله نفر جلي لذا اجلاله ولزراخ جلي من سندة حكماء لا

كَلَفَ الرَّجُلُ بِسَاهِرِ الْأَنْهَارِ لَا مَرْدَافٌ خَوْفٌ شَاهِرٌ لَا فَقْدٌ  
وَلَا نَزَلٌ لِمَفْتُوحٍ وَشَكْرٌ فِي مَا يَعْكِسُهُ ذَاهِرٌ وَذَادٌ وَجَاهٌ لَا  
الَّهُ فَرِحُ لِذِرَاعِهِ لَهُ وَلِرَأْطِ حَلْيٍ مَرْسَنَاهُ كَهْنَاهُ لَا

(*al-kāmil*)

كَافٌ لِرَجَاءِ يُشَاهِدُ الْإِجْلَالَ  
فَانْظُرْ إِلَى قَبْضٍ وَبَسْطٍ فِيهِمَا  
اللَّهُ قَدْ جَلَّ لِذَا إِجْلَالَهُ

الظاهر لا ينكر لرأي سر الله ۖ جبريل  
ما نظر الله واحواله من غيره ۖ حضرتني رحمة  
ولإمامه اللهم لرب بوجوده إسرابه الرحمن من سلطنه

٢- افداد سلوک ای روح بن مطره لرایت سرالله ۷ جبرو ته  
فانظر الیه، و از زاده کماله من غیره ۷ حضرتینه رشمونه  
و امامه النقض لیت بوجوده اسسه لد الرهبان من ملکو ته

(*al-kāmil*)

لرأيَت سِرَّ اللَّهِ فِي جَبْرُوْتِهِ  
مِنْ غَيْرِهِ فِي حَضْرَتِي رَحْمُوْتِهِ  
أَسْرَى بِهِ الرَّحْمَنُ مِنْ مَلْكُوْتِهِ

فِي الضَّادِ سِرُّ لَوْ أَبُوْحُ بِذِكْرِهِ  
فَانظُرْ إِلَيْهِ وَاحِدًا وَكَمَالًا  
وَإِمامَةُ الْلَّفْظِ الَّذِي بِوُجُودِهِ

Testo	B	F	U	A	O	M
وَإِمَامُهُ	وَأَمَامَهُ	وَإِمامَهُ	وَإِمامَهُ	وَإِمامَهُ	وَإِمامَهُ	وَإِمامَهُ

| اللغة |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| به    | له    | له    | له    | له    | به    | به    |

لجمع برقع من بزيل و حالة لمسا هر لابار ولا نجبا بر  
فعلو العبرت اقرن لا انه متحقق عقده للا يتنا بر  
بر نو بغايتها ال معبوده و بيزر و تبشي على الا ثنا بر  
هوسين بالاس حقائق معلومة و مزاجه ببر و لغة اقنا بر

Q

(*al-kāmil*)

الْجِيْمُ يَرْفَعُ مَنْ يُرِيدُ وَسَالَهُ  
فَهُوَ الْعَبِيْدُ الْقِنُّ إِلَّا أَنَّهُ  
يَرْأُو بِغَايَتِهِ إِلَى مَعْبُودِهِ  
هُوَ مِنْ ثَلَاثٍ حَقَائِقٍ مَعْلُومَةٍ

Testo	B	F	U	A	O	M
	=	=	=	=	=	=

الشئون سبعه اسرار لمن عقلوا و كل من تاب لها بوسها فغير م Alla  
تفحيط ذاتها و الاجسام ساخته اذا الامان على قلبه مما تزكيه  
لوعات الناس بما نفعه من محبيه راوا هلال عاصي المشهد و دلا

C

**بـ** في الشين سبعة أسرار اثنان عقلاء وكل من المأمورات فضل وصلـاـة تعطـيـكـ دـائـنـكـ والجـسـامـ سـاكـنةـ اذا الـاسـيرـ علىـ قـلـبـ هـنـزـلاـ

(*al-basīt*)

فِي الشَّيْنِ سَبْعَةُ أَسْرَارٍ لِمَنْ عَقَلَ  
تُعْطِيكَ دَائِنَكَ وَالْأَجْسَامُ سَاكِنَةٌ  
لَوْ عَانَنَ النَّاسُ مَا تَحْوِيهِ مِنْ عَجَبٍ

بِالرَّسَالَةِ حَرْفُ الْقُنْ حَمْصَرَا حَالَوْ وَالْعَالَمُ الْعُلُوِّ بَعْدَ  
وَهُوَ الْمَدُ جُسُومًا لَمَّا خَلَ وَهُوَ الْمَرْ قُلُوبًا عَانَقَتْ صُورًا  
لَذَا أَرَادَ بَنًا بِوَصْبَحِ بَعْثَتْهُ يَنْلُو فَيَسْعُ سَرَّا حَرْفُ السُّورَا

Q

(al-basîr)

يَاءُ الرِّسَالَةِ حَرْفُ فِي التَّرَى ظَهَرَا  
كَالْوَاوُ فِي الْعَالَمِ الْعُلُوِّ مُعْتَمِرَا  
فَهُوَ الْمَدُ جُسُومًا مَا لَهَا ظَلٌّ  
وُهُوَ الْمُمْدُ قُلُوبًا عَانَقَتْ صُورَا  
إِذَا أَرَادَ يُنَاجِيْكُمْ بِحِكْمَتِهِ يَنْلُو فَيَسْعُ سَرُّ الْأَحْرُفِ السُّورَا

Testo	B	F	U <sup>(7)</sup>	A	O	M
ظَلٌّ	ظَلٌّ	ظَلٌّ	-	ظَلٌّ	ظَلٌّ	ظَلٌّ

اللَّامُ لِلْأَزَلِ السَّئِنيُّ الْأَغْرِيُّ وَنَقَامِهِ الْأَعْلَى (بِعَنْيِ الْأَنْفَسِ  
مِنْ يَقْنُونَ تَبَرِّعَةِ الْمُشْتَقِّةِ إِنَهُ وَالْعَالَمُ الْعُلُوِّيُّ مِنْ يَقْنُونَ  
بِعَطْبَكَ رُوْهَا مِنْ يَلَاثَ حَفَائِقَ مِسْنَى وَبِرْ قَلَبِيْ ثَيَابَ الْمُسْتَدِّسِ

Q

(al-kâmil)

اللَّامُ لِلْأَزَلِ السَّئِنيُّ الْأَفْدَسِ  
وَمَقَامِهِ الْأَعْلَى الْبَهِيُّ الْأَنْفَسِ  
مَهْمَا يَقْعُمْ تُبْدِي الْمُكَوَّنَ ذَاتُهُ  
وَالْعَالَمُ الْكَوْنِيُّ مَهْمَا يَجْلِسِ  
يَمْشِي وَيَرْقُلُ فِي ثَيَابِ السُّنْدُسِ

Testo	B	F	U	A	O	M
	=	=	=	=	=	=

رَا الْجَبَتِيْتَ نَقَامَ وَطَالَهُ ابْرَاهِيمَ نَعِيَّهُ لَنْ نَخْذُلَهُ  
وَرَقَنَاسُونَ انا اَلْوَهِيْرَ عَلَانَ غَيْرَهُ وَوَقَنَادِلَانَ لَنْ نَغْهَلَهُ  
لَوْكَانَ قَبَيْتَ عَنْهُرَهُ هَلْكَزَارَكَتَ الْمَغْرِبَتَ وَالْمَهِبَتَ الْأَلْمَا

Q

7) In questo manoscritto la poesia sulla lettera *yā'* è assente.

رَأَيْتِ الْمُحِبَّةَ فِي مَقَامِ وَصَالِهِ إِذَا دَارَ نَعِيمَهُ لَنْ تُخَدِّلَكَ  
وَقَاتَقُولَكَ أَنَا الْوَجِيدُ فَلَا يَغُرِّي وَقَاتَابَا الْمُحِبَّهُ  
لَوْ كَانَ قَلْبُكَ عِنْدَ رَبِّكَ هَذَا لَكَ الْمُفَرِّطُ وَالْجَبَّ الْأَكْثَرُ

U

(al-kāmil)

أَبْدًا بَدَارَ نَعِيمَهُ لَنْ يُخَدِّلَهُ  
غَيْرِي وَقَاتَابَا يَا أَنَا لَنْ يُجْهَلَهُ  
كُنْتَ الْمُقَرَّبُ وَالْحَبِيبُ الْأَكْمَلُ

رَأَءَ الْمُحِبَّةَ فِي مَقَامِ وَصَالِهِ

وَقَاتَقُولُ أَنَا الْوَجِيدُ فَلَا أَرَى

لَوْ كَانَ قَلْبُكَ عِنْدَ رَبِّكَ هَذَا

Testo	B	F	U	A	O	M
أَرَى	أَرَى	أَرَى	أَنَا	أَرَى	أَرَى	أَرَى
يُجْهَلُ		يُجْهَلُ	يُجْهَلُ	يُجْهَلُ	يُجْهَلُ	يُجْهَلُ

فَزَ اَلْوَجُودُ تَدَلُّ نَفَخَةً ذَرَّا نَمَاءً عَيْنَاهَا عَيْنَاعِلِي جَمْوَدُ حَا  
فَوْجُودُهَا مَنْ جَوْدَهُ وَرَصِينَهُ وَسِيعُ اَخْوازِ الْعَلَى مِنْ هَوْجُودُ حَا  
فَانْظُرْ عَيْنَكَ نَصْفَ عَيْنِي مَنْ جَوْدَهَا مَنْ جَوْدَهَا فَقَشَّرْ عَلِيْنَفَقُودُ حَا

Q

فَزَ اَلْوَجُودُ تَدَلُّ نَفَخَةً ذَرَّا نَمَاءً عَيْنَاهَا عَيْنَاهَا  
فَوْجُودُهَا مَنْ جَوْدَهُ وَرَصِينَهُ وَسِيعُ اَخْوازِ الْعَلَى مِنْ هَوْجُودُهَا  
فَانْظُرْ عَيْنَكَ نَصْفَ عَيْنِي مَنْ جَوْدَهَا مَنْ جَوْدَهَا فَقَشَّرْ عَلِيْنَفَقُودُهَا

U

(al-kāmil)

فِي عَيْنِهَا عَيْنًا عَلَى مَعْبُودِهَا  
وَجَمِيعُ اَكْوَانِ الْعُلَى مِنْ جُودِهَا  
فَانْظُرْ بِعَيْنَكَ نِصْفَ عَيْنِ وَجْدِهَا  
مِنْ جُودِهَا تَعْثُرْ عَلَى مَفْقُودِهَا

لُونُ الْوُجُودِ تَدُلُّ نُقطَةً ذَاتِهَا

فَوْجُودُهَا مِنْ جُودِهِ وَيَمِينِهِ

فَانْظُرْ بِعَيْنَكَ نِصْفَ عَيْنِ وَجْدِهَا

Testo	B	F	U	A	O	M
عَيْنَهَا						
فَانْظُرْ		فَانْظُرْ	فَانْظُرْ	وَانْظُرْ	فَانْظُرْ	فَانْظُرْ

بِالْهَا حِسْبَهُ اسْرَارِ حِبَّةٍ مِنْهَا دَفَقَهُ عَنِ الْمُلْكِ وَالْمُلْكُ  
وَالْمُنْزَهُ الْمُلْكُ وَالْمُسَرَّارُ الْمُلْكُ وَالنُّورُ الْمُلْكُ وَالْإِنْسَانُ الْمُلْكُ  
فِي هَذِهِ حِسْبَهُ مَنْ حَلَفَ بِهَا عَلِمَتْ أَنَّ جَوْدَ الْمُلْكَ = الْأَفْلَاطُ

Q

وَمِنْ ذَكْرِ حَرْفِ الطَّاءِ خَالِطٌ نَّسَارٌ وَنُخَبَّأَةٌ مِّنْهَا حَقِيقَةُ عَيْنِ الْكَلْبِ فِي الْكَلْبِ  
وَالْحَقُّ فِي الظُّلْمِ وَالْأَسْرَارِ الْمُخْبَأَةِ وَالنُّورُ الْإِنْسَانُ فِي الْكَلْبِ فَمِنْ خَصَائِصِ الْكَلْبِ كَلْفَتْ بِهَا عِلْمَتْ وَجُودُ الْكَلْبِ وَالْكَلْبِ

F

(al-basīt)

في الطاء خمسة أسرار مخبأة منها حقيقة عين الكلب في الملك  
والحق في الخلق وأسرار نائية  
فهم هذه خمسة مهما كلفت بها علمت وجود الكلب في الملك

Testo	B	F	U	A	O	M
نائية						
كلفت						
علمت						

الدَّالُ مِنْ عَالَمِ الْكَوْنِ لَمْ يَنْقَلِ عَنِ الْكِيَانِ فَلَا عَيْنٌ وَلَا أَشْرُ  
عَرَثٌ مَّا يَنْهَا عَزِيزٌ لَّهُ بَصِيرٌ سَبِيلُهُ جَلَّ جَلَّ عَلَيْهِ بَشَرٌ  
فِيهِ الدَّوَامُ مَبْعُودُ الْحَقِيقَةِ مَنْزَلَهُ الشَّاتِ فَنَهَى الْأَيُّ وَالسُّورُ

Q

(al-basīt)

عن الكيان فلا عين ولا اثر  
عَرَثٌ حَقَائِقٌ عَنْ كُلِّ ذِي بَصَرٍ  
سُبْحَانَهُ جَلَّ أَنْ يَحْظَى بِهِ بَشَرٌ  
فِيهِ الدَّوَامُ فَجُودُ الْحَقِيقَةِ مَنْزَلَهُ

Testo	B	F	U	A	O	M
بَصَرٌ						
يَحْظَى	يَحْضَى	يَحْضَى	يَحْظَى	يَحْظَى	يَحْظَى	يَحْظَى

النَّا يَكْفُرُ ابْيَانًا وَيَسْتَشِرُ فَكَذَنْهُ سَرْوَهُ لِغَوَّةِ الْمَوْسَنِ  
سَوْهُ عَلَى النَّازِلِ وَالْأَوْطَافِ بَحْرُهُ دُرِّ السَّمَاءِ هَبَابُ الْفَضَلِ بَحْرِهِ  
يَسْوَهُ وَيَكْفُرُ مِنْ أَسْرَارِهِ بِجَهَاهُ وَسُلْطَانِهِ الْمَوْرُ وَالْأَنْلَامُ وَالْمَوْنُ  
السَّلُورُ وَالشَّرُورُ الْأَعْلَى وَكَهْرَبَهُ ذَانَهُ وَالصَّمْعُ وَالشَّرْجُ وَالنَّيْنُ

Q

النَّارِ يَخْرُجُ أَحْيَاً وَسَيْنَزٌ مُعْكَنَدٌ سَرْجُونْ حَوْدٌ الْعَرْجُ تَلْمِيزٌ مَنْ

تَهُونُ عَلَى الْزَّارِ وَالْأَرْطَافِ حَضْرَنْ دَوْمَالَهُ فِي دَنَابِ الْمَعْقَلِ بَقْتَشِ  
بَيْرُو وَيَخْصُرُ مِنْ أَسْرَارِهِ كَجْبَا وَلَكَهُ الدَّرْجُ وَالْأَقْلَامُ وَالثَّوْنُ  
الْمَدْلُو وَالشَّرْسُورُ لِأَعْلَوْهُ كَارْفَهُ قَاهَهُ وَالْأَضْحَى وَالشَّرْجُ وَالْيَنْسُ

A

(al-basīt)

فَحَطْلَهُ مِنْ وُجُودِ الْقَوْمِ تَلْوِينُ  
وَمَا لَهُ فِي جَنَابِ الْفِعْلِ تَمْكِينُ  
وَمُلْكُهُ الْلَّوْحُ وَالْأَقْلَامُ وَالثَّوْنُ  
فِي ذَاتِهِ وَالضَّحَى وَالشَّرْجُ وَالثَّيْنُ

الثَّاء يَظْهَرُ أَحْيَاً وَيَسْأَتِرُ  
يَخْوِي عَلَى الذَّاتِ وَالْأَوْصَافِ حَضْرَتُهُ  
يَبْدُو فَيُظْهَرُ مِنْ أَسْرَارِهِ عَجَّبًا  
اللَّيْلُ وَالشَّمْسُ وَالْأَعْلَى وَطَارِفُهُ

Testo	B	F	U	A	O	M
يَخْوِي	تَخْوِي	تَخْوِي	تَخْوِي	يَخْوِي	تَخْوِي	تَخْوِي
وَالْأَوْصَافُ						

وَمِنْ سَرِيرِ الْمَلَكِ بَاتِ بِرَبِّهِ سَنَرِ النَّامِ وَسَنَرِ السَّهْرِ بِجَهَنَّمِ  
فَنَهَ فَانَّكَ تَلْقَى نُورَ سَجْدَتِهِ يَنْبَرِ صَدْرَكَ وَالْأَسْرَارِ تَرْسِقُهُ  
فَذِلِكَ الشَّوَّنُو الرَّشْكُ وَارْتَقَبَ الْمَشْكُرُ يَمْحُولُ الصَّادِحَاتِ بِعَقِيقَتِهِ

Q

(al-basīt)

عِنْدَ الْمَنَامِ وَسِنْتُرُ السُّهْدُ يَحْجُبُهُ  
يُبَيِّرُ صَدْرَكَ وَالْأَسْرَارُ تَرْقُبُهُ  
مَشْكُورٌ فَهُوَ عَلَى الْعَادَاتِ يُعْقِبُهُ

فِي الصَّادِ نُورٌ لِفَلْبِ بَاتِ يَرْقِبُهُ  
فَنَمْ فَإِنَّكَ تَلْقَى نُورَ سَجْدَتِهِ  
فَذِلِكَ الْثُورُ نُورُ الشُّكْرُ فَازْتَقَبَ الْكَ

Testo	B	F	U	A	O	M
=	=	=	=	=	=	=

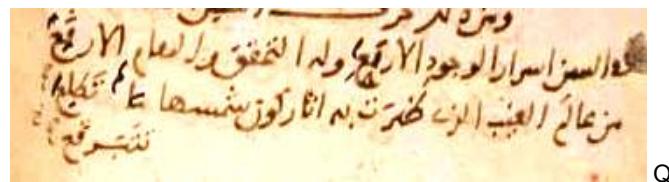
وَالْأَنْزُلُ سَرِلَا خَفَقَتْ مَعَنَاهُ حَانَتْ حَفَاقَ رِوْحِ الْمَرْمَعَنَا  
أَذَاقَنِي الْقَلْبُ بِعَكَنَهُ سَنَرِ الْغَنَاهُ عَنِ النَّفَرِهِ أَغْنَاهُ  
فَلَيْسَ شَاءَرِفَ الْلَّازِكَ النَّزَعَمَهُ شَرِقَنِي الْعَلَمَ اوَنَزَرِهِ لَا هُوَ

Q

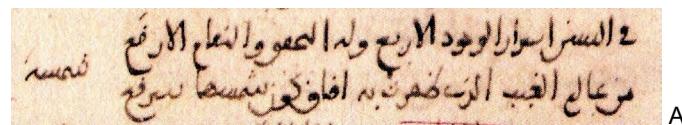
(al-basīr)

كَانَتْ حَقَائِقُ رُوحِ الْأَمْرِ مَعْنَاهُ  
عِنْدَ الْفَنَاءِ عَنِ التَّزَيِّهِ أَغْنَاهُ  
يُحَقِّقُ الْعِلْمُ أَوْ يَدْرِيهِ إِلَّا هُوَ  
فِي الزَّايِ سِرٌّ إِذَا حَقَّفَتْ مَعْنَاهُ  
إِذَا تَجَلَّى إِلَى قَلْبِ بِحْكُمَتِهِ  
فَلَيْسَ فِي أَحْرُفِ الدَّاتِ التَّزَيِّهَ مِنْ

Testo	B	F	U	A	O	M
	=	=	=	=	=	=



Q

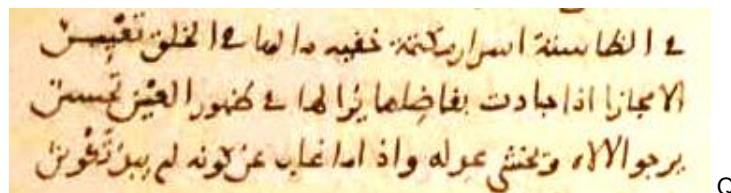


A

(al-kāmil)

فِي السَّيْنِ أَسْرَارُ الْوُجُودِ الْأَرْبَعُ  
وَلَهُ التَّحْقِيقُ وَالْمَقَامُ الْأَرْبَعُ  
آثَارٌ كَوْنٌ شَمْسُهَا تَتَبَرَّقُ<sup>(8)</sup>  
مِنْ عَالَمِ الْغَيْبِ الَّذِي ظَهَرَتْ بِهِ

Testo	B	F	U	A	O	M
آثَارٌ	آفَاقٌ	آفَاقٌ	آفَاقٌ	آفَاقٌ	آثَارٌ	آثَارٌ
شَمْسُهَا	شَمْسُهَا	شَمْسُهَا	شَمْسُهَا	شَمْسُهَا <sup>(9)</sup>	شَمْسُهَا	شَمْسُهَا



Q

(al-basīr)

فِي الظَّاءِ سِتَّةُ أَسْرَارٍ مُكَتَّمَةٍ  
حَفِيَّةٌ مَا لَهَا فِي الْخَلْقِ تَعْبِينُ

8) Nel manoscritto è riportato **لَمْ تَطْلُغْ تَتَبَرَّقُ** e sotto di esso è scritto **لَمْ تَطْلُغْ** entrambi dalla mano dell'autore e con l'indicazione di correttezza.

9) Nel manoscritto si legge **شَمْسُهَا** ed in margine è riportato dall'autore **شَمْسُهُ**.

يُرَى لَهَا فِي ظُهُورِ الْعَيْنِ تَحْسِينُ  
مَا غَابَ عَنْ كَوْنِهِ لَمْ يَبْدُ تَكْوينُ  
إِلَّا مَجَازًا إِذَا جَاءَتْ بِفَاضِلَاهَا  
يَرْجُو الْإِلَهَ وَيَخْشَى عَدْلَهُ وَإِذَا

Testo	B	F	U	A	O	M
	=	=	=	=	=	=

الذَّالِّيَّنِزَالِ حَانَانَ عَلَى جَسَرِ سَرِّ حَرَّهَا وَنَزَلَ اَهْلَانَا عَلَى خَلَدَ  
حَمْوَعَلَّا كَهْدَعْدَمْ سَرِهَزَا وَزَادَتْ فَسَا يَسِنْ لَهِ اَثْرَالِزَلَفِي عَلَى هِدَ  
هُوَالِامَّ الرَّبِّيَّ مَا شَاهَدَ اَحْرَنَنِمَوَهْ اسْمَاءَ وَمَلَادَهَرَ الصَّدَدَ

Q

الذَّالِّيَّنِزَالِ حَانَانَ عَلَى جَسَرِ سَرِّ حَرَّهَا وَنَزَلَ اَهْلَانَا عَلَى خَلَدَ  
حَمْوَعَلَّا وَنَصَعْ مَرِهَزَا وَزَادَتْ فَسَا يَسِنْ لَهِ اَثْرَالِزَلَفِي عَلَى هِدَ  
هُوَالِامَّ الرَّبِّيَّ مَا شَاهَدَ اَحْرَنَنِمَوَهْ اسْمَاءَ وَمَلَادَهَرَ الصَّدَدَ أَحَدَ

A

(al-basiṭ)

كَرْهَا وَيَنْزُلُ أَحْيَانًا عَلَى جَسَدِي  
يُرَى لَهُ أَثْرُ الرُّلْفَى عَلَى أَحَدَ  
تَدْعُوهُ أَسْمَاؤُهُ بِالواحِدِ الصَّمَدِ  
الذَّالِّيَّنِزَالِ أَحْيَانًا عَلَى جَسَدِي  
طَوْعًا وَيُغَدِّمُ مِنْ هَذَا وَذَاكَ فَمَا  
هُوَ الْإِمَامُ الَّذِي مَا مِثْلُهُ أَحَدٌ

Testo	B	F	U	A	O	M
يَنْزُلُ	تَنْزَلُ	تَنْزَلُ	تَنْزَلُ	تَنْزَلُ	يَنْزُلُ	يَنْزُلُ
يُغَدِّمُ	تَعْدُمُ	تَعْدُمُ	تَعْدُمُ	تَعْدُمُ	يُغَدِّمُ	يُغَدِّمُ
يُرَى	يَبْدُو	يَبْدُو	يَبْدُو	يَبْدُو	يُرَى	يُرَى
هُوَ	فَهُوَ	فَهُوَ	فَهُوَ	فَهُوَ	هُوَ	هُوَ

الثَّاءُ ذَاتِيَّةُ الْأَوْصَافِ عَالِيَّةُ الْوَصْفِ وَالْفَعْلِ وَالْمَلَامِقِ جَزْءًا  
فَانْتَهَيَتْ بِسِرِّ الْزَّاتِ وَاحِدَةً بِعَوْنَ الْبَرَادِيَّةِ حَارِيَ الْمَلَقِ عَبْرَهَا  
وَانْتَهَيَتْ بِسِرِّ الْفَعْلِ بِإِنْدَهُ مَوْمَ الْمَلَامِقِ حَارِيَ الْمَلَقِ بِسِرِّهَا

Q

(al-basiṭ)

فِي الْوَصْفِ وَالْفَعْلِ وَالْأَفْلَامِ ثُوْجُذُهَا  
يَوْمَ الْبِدايَةِ صَارَ الْخَلُقُ يَغْبُذُهَا  
الثَّاءُ ذَاتِيَّةُ الْأَوْصَافِ عَالِيَّةُ  
فَإِنْ تَجَلَّتْ بِسِرِّ الدَّاتِ وَاحِدَةً

.

وَإِنْ تَجَلَّتْ بِسِرِّ الْوَصْفِ ثَانِيَةً  
 يَوْمُ التَّوْسُطِ صَارَ النَّعْثُ يَحْمُدُهَا  
 وَإِنْ تَجَلَّتْ بِسِرِّ الْفَعْلِ ثَالِثَةً  
 يَوْمُ الْثَّلَاثَاءِ صَارَ الْكَوْنُ يُسْعِدُهَا

Testo	B	F	U	A	O	M
ثَانِيَةً						

الْفَاعِمُ عَالَمُ التَّقْسِيقُ فَادِرٌ وَانْهَزَ الْسَّرَّاهَا يَاتٍ عَلَى قَدْرٍ  
 لِمَاعِ الْيَاءِ مَرْجٌ بِالْوُجُودِ فَمَا تَنْفَذُ بِالْمَرْجِ عَنْهُ وَعَنْ يَشَرِّ  
 فَمَا زَعَمَتْ وَصَالَ إِلَيْهَا دَانٌ أَوْجَهُ عَالَمٌ الْأَرْوَاحُ وَالصُّورُ

Q

الْفَاعِمُ عَالَمُ التَّقْسِيقُ فَادِرٌ وَانْهَزَ الْسَّرَّاهَا يَاتٍ عَلَى قَدْرٍ  
 لِمَاعِ الْيَاءِ مَرْجٌ بِالْوُجُودِ فَمَا تَنْفَذُ بِالْمَرْجِ عَنْهُ وَعَنْ يَشَرِّ  
 فَمَا زَعَمَتْ وَصَالَ إِلَيْهَا دَانٌ أَوْجَهُ عَالَمٌ الْأَرْوَاحُ وَالصُّورُ

A

(al-basīt)

وَانْظُرْ إِلَى سِرَّهَا يَأْتِي عَلَى قَدْرٍ  
 تَنْفَذُ بِالْمَرْجِ عَنْ حَقٍّ وَعَنْ يَشَرِّ  
 مِنْ أَوْجَهِ عَالَمِ الْأَرْوَاحِ وَالصُّورِ  
 الْفَاءُ مِنْ عَالَمِ التَّحْقِيقِ فَادِرٌ  
 لَهَا مَعَ الْيَاءِ مَرْجٌ فِي الْوُجُودِ فَمَا  
 قَبِيلَ قَطْعَتْ وَصَالَ إِلَيْهَا دَانٌ لَهَا

Testo	B	F	U	A	O	M
دَانٌ	دان	دان	دان	كان	دان	دان

الْبَاءُ لِلْعَارِفِ الشَّبِيلِيِّ مُعْتَبِرٌ وَنَفِيَ حِزْمَهَا لِلْقَلْبِ مُرْتَبٌ  
 سِرُّ الْعُبُودِيَّةِ الْعُلَيَّاءِ مَا زَجَّهَا لِزَادَ نَابَ مَنَابَ الْحُنْفَاعِيِّ مُعْتَبِرٌ  
 (الْبَسَرُ عَزُوفٌ مِنْ يَاسِمِ حَقِيقَتِهِ لَأَنَّ بَدَلَ مِنْهُ فَزَا مَرْثِرُ

Q

(al-basīt)

وَفِي نُقَيْطَتِهَا لِلْقَلْبِ مُدَكَّرٌ  
 لِذَلِكَ نَابَ مَنَابَ الْحُقُّ فَأَعْتَبِرُوا  
 لِأَنَّهُ بَدَلَ مِنْهُ فَذَا وَرْزُ  
 الْبَاءُ لِلْعَارِفِ الشَّبِيلِيِّ مُعْتَبِرٌ  
 سِرُّ الْعُبُودِيَّةِ الْعُلَيَّاءِ مَا زَجَّهَا  
 أَلَيْسَ يَحْذِفُ مِنْ يَاسِمِ حَقِيقَتِهِ

10) Nel manoscritto questa riga è riportata in margine da un'altra mano.

Testo	B	F	U	A	O	M
	=	=	=	=	=	=

السَّمْ كَالْعُولَى نَفَقَتْ سِرَّهُمَا لِغَایَةِ الْعَزْنِ عَيْنَاهُ وَالْبَرَیَاتِ  
 وَالنَّعْنَلُ الْحَنْدُ السَّمْ الْكَرْسَةُ لَبَرْ، الْبَرْ، وَغَایَاتِ لِغَایَاتِ  
 فَبَرْزَخُ الْمَغْنَ وَحْ مَعْارِفَهُ وَسَرْجَ الْبَمْ رَبْ لِالْبَرَیَاتِ

Q

(al-basti)

الْمِيمُ كَالْثُونِ إِنْ حَقَّتْ سِرَّهُمَا  
 فِي غَایَةِ الْكَوْنِ عَيْنَاهُ وَالْبَدَایَاتِ  
 وَالثُّونُ لِلْحَقِّ وَالْمِيمُ الْكَرِيمَةُ لِي  
 بُدْءُ لِبُدْءِ وَغَایَاتِ لِغَایَاتِ  
 وَبَرْزَخُ الْلُّونِ رُوحُ فِي مَعَارِفِهِ

Testo	B	F	U	A	O	M
	=	=	=	=	=	=

وَأَوْتَابَاتِ الْفَرَسِ مِنْ رَوْدَهُ وَالنَّفَسِ  
 مِنْ رُوحِ بَحْلَنْ وَهَرْسِرْ مُسَنَّ سَلْ

بَيْتٌ مَا لَاحَ عَسْنَهُ قَبْلَ أَرْضِ مَقْرَسِ  
 بَيْنَهُ السَّرَّهُ الْعَلْتَهُ فَنَا الْمُؤْسَسُ

Q

(al-haffi)

وَأَوْ إِيَّاكَ أَفْدَسُ مِنْ وُجُودِي وَأَنْفَسُ  
 فَهُوَ رُوحُ مُكَمَّلٌ وَهُوَ سِرْ مُسَدَّسُ  
 حَيْثُ مَا لَاحَ عَيْنَهُ قَبْلَ أَرْضَنْ (۱۱) مُقَدَّسُ  
 بَيْتُهُ السَّدْرَهُ الْعَلْتَهُ فِينَا الْمُؤْسَسُ

Testo	B	F	U	A	O	M
	=	=	=	=	=	=

11) Nel manoscritto sopra أَرْضُنْ è riportato dalla stessa mano بَيْتُهُ senza indicazione di correzione.

الله اللام ولام الا لد نهر حاليت فلا تغترف  
 و اشرب النهر الى آخره وعن النهمة لا تغترف  
 وللنعم ما دمت رياضا فما حسنت نفسك قل فالضرف  
 واعلم ان الله قرار سنه نهر يلوى لفواه المشيرف  
 ولا تخبر بالله واحذر فلن تخذل العبد اذا لم يقين

Q

يُنْهَى الْجِرْ وَيُمْدَدُ بِمَا وَعَىٰ وَيُرَدُّ إِلَى الْأَوَّلِيَّاتِ  
**دَكْرُ الْأَمْرِ الْأَلْفِ وَالْأَلْمِ الْلَّامِ**  
 لشُرُطِ النَّهَرِ إِلَى أَخْرَهِ وَعَنِ النَّهَمَةِ لَا تَغْرِفُ  
 وَلِلْيَقِنِ مَا دَمْتَ رَيَاناً فَإِنْ طَمِئْنَتْ نَفْسُكَ ثُمَّ فَانْصَرِفْ  
 فَاصْطَبِرْ بِاللَّهِ وَاجْلُوهُ فَعَذَّلَ اللَّهُ الْعَذَّلُ الْأَدَمُ يَعْفُ

B

(ar-rama)

نَهْرُ طَلُوتَ فَلَا تَغْرِفِ  
 وَأَشْرَبِ النَّهَرَ لَى آخِرِهِ  
 وَلْتُقْنِمَ مَا دُمْتَ رَيَاناً فَإِنْ  
 نَهْرُ بَلُوي لِفَوَادِ الْمُشْرِفِ  
 فَقَدْ يُخْذِلُ الْعَبْدَ إِذَا لَمْ يَقِنِ

Testo	B	F	U	A	O	M
يُخْذِلُ الْعَبْدَ						

يُعَنِّي لِلْأَدَمِ الْعَلَامِ وَاللَّامِ شَتِّلَ الْجَيْبَيْنِ لِلْعَامِ الْحَلَامِ  
 وَالْيَقِنُ السَّاقِي السَّاقِي إِلَى عَمَّتْهُ مُجَانِي بِهِمَا فِي الْبَرِّ الْعَلَامِ  
 إِنَّ الْفَوَادِ إِذَا مَعَنَاهُ عَلَيْهِ بِرَالَهُ عَمَّا يَجَادُ وَعَدَهُ

Q

يُعَنِّي لِلْأَلْفِ الْعَلَامِ وَالْأَلْمِ الْلَّامِ شَتِّلَ الْجَيْبَيْنِ لِلْعَامِ الْحَلَامِ  
 وَالْيَقِنُ السَّاقِي السَّاقِي إِلَى كَيْفَتْهُ مُجَانِي بِهِمَا فِي الْمَعْلَامِ  
 إِنَّ الْفَوَادِ إِذَا مَعَنَاهُ عَلَيْهِ بِرَالَهُ فِيمَا يَجَادُ وَعَدَهُ

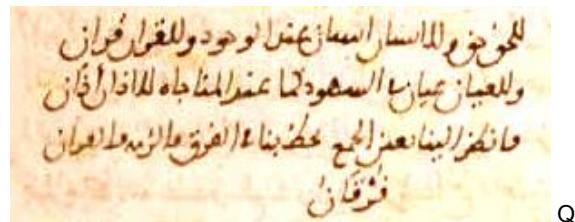
U

12) Per ragioni metriche l'espressione واعلم أن è stata scritta come واعلم أن si tratta di una licenza poetica.

(al-basīt)

ثَعَانِقُ الْأَلْفِ الْعَالَمُ وَالسَّلَامُ  
 مِثْلُ الْخَيْرَيْنِ فَالْأَعْوَامُ أَحَدُ  
 فَجَاءَنِي مِنْهُمَا فِي الْفَتْ إِغْلَامُ  
 إِنَّ الْفُؤَادَ إِذَا مَعْنَاهُ عَانَقَهُ  
 بَدَا لَهُ فِيهِ إِيجَادٌ وَإِعْدَامٌ

Testo	B	F	U	A	O	M
عَظَمَتْ	عَظَمَتْ	عَظَمَتْ	كَشَفَتْ	عَظَمَتْ	عَظَمَتْ	عَظَمَتْ



Q

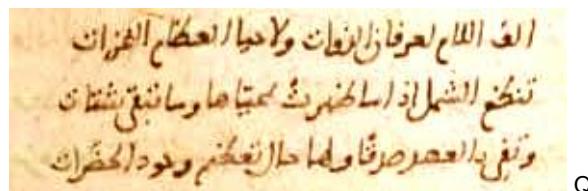
لِلْحَقِّ حَقٌّ وَلِلإِسْلَامِ إِسْلَامٌ  
 وَلِلْعِيَانِ عِيَانٌ فِي الشَّهُودِ عِنْدَ الْمُنَاجَاتِ لِلْأَذَانِ ذَرَانٌ  
 فَانْظُرْ إِلَيْنَا عِنْدَ الْمُعْذِنِيْنَ حَضْبَنَا وَالْمُغْرِبَنَا وَالْمُرْقَبَنَا  
 فُرْقَانٌ

U

(al-basīt)

لِلْحَقِّ حَقٌّ وَلِلْفُرْقَانِ فُرْقَانٌ  
 وَلِلْعِيَانِ عِيَانٌ فِي الشَّهُودِ عِنْدَ الْمُنَاجَاتِ لِلْأَذَانِ ذَرَانٌ  
 فَانْظُرْ إِلَيْنَا عِنْدَ الْمُعْذِنِيْنَ حَضْبَنَا وَالْمُغْرِبَنَا وَالْمُرْقَبَنَا  
 فَانْظُرْ إِلَيْنَا بِعِيْنِ الْجَمْعِ تَحْظَىْنَا

Testo	B	F	U	A	O	M
الْمُنَاجَة						



Q

الْعَالَمُ لِعِرْفَانِ الرِّزْوَانِ وَلَا هِيَ أَعْظَمُ الْحَرَافَاتِ  
 تَسْهِيْلُ الشِّلْلِ إِذَا مَا ظَهَرَتْ بِمُحِيَاها وَمَا تَنَقَّلَ الشِّلْلُ  
 وَنَعِيْلُ الْعِرْصَرَفَ وَطَلَّا حَالٌ نَعْضِيْنَ رَجُوهُ الْمُحَضَّرَاتِ

A

(ar-rama)

أَلْفُ الْلَّامِ لِعِرْفَانِ الدَّوَاثِ      وَلِإِخْيَاءِ الْعِظَامِ التَّخَرَاثِ  
 تَنْظُمُ الشَّمْلُ إِذَا مَا ظَهَرَتْ      بِمُحِيَاها وَمَا تُبْقِي شَتَّاثُ  
 وَنَفَيِ الْعَاهِدُ صِدْقًا وَلَهَا      حَالٌ تَعْظِيمٌ وَجُودُ الْحَضَرَاثُ

Testo	B	F	U	A	O	M
شتاث	شتاث	شتاث	شتاث	شتاث	شتاث	شتاث

حَرَكَاتُ الْحُرُوفِ سِتُّ وَسِنْمَا اَكْهَفَ اللَّهُ شَلَّهُ الْكَلِمَا  
 شَرْفَعَ وَشَنْجَعَ نَصْبَ وَنَفْضَ مِرَادَاتَ الْلَّامِبِ الْعَرَبِيَا  
 وَقُوْنَجَعَ وَشَنْجَعَ وَكَسْنَرَ مِرَادَاتَ الْلَّامِبِ الْعَرَبِيَا  
 وَأَصْوَلُ الْبَلَاعَ حَرْفَنَجَوْتَ اُوسْكُونَ يَكُوزْمَنْ مَرَّحَا  
 هَذِهِ حَالَةُ الْعَوَالِمِ فَانْظُرْ حَيَاةً غَرَبِيَّةً بِعَنْتَوَا

مِرَادَاتَ الْحُرُوفِ سِتُّ وَسِنْمَا اَكْهَفَ اللَّهُ شَلَّهُ الْكَلِمَا  
 عَرِيقَ وَنَعِيْلُ نَصْبَ وَنَفْضَ مِرَادَاتَ الْلَّامِبِ الْعَرَبِيَا  
 وَمِنْجَعَ وَنَعِيْلُ ضَمَّ وَكَسْنَرَ مِرَادَاتَ الْلَّامِبِ الْعَرَبِيَا  
 وَأَصْوَلُ الْبَلَاعَ حَرْفَنَجَوْتَ وَسَكْونَ يَكُوزْمَنْ مَرَّحَا  
 هَذِهِ حَالَةُ الْعَوَالِمِ فَانْظُرْ حَيَاةً غَرَبِيَّةً بِعَنْتَوَا

A

(al-hafif)

حَرَكَاتُ الْحُرُوفِ سِتُّ وَمِنْهَا أَطْهَرَ اللَّهُ مِثْلَهَا الْكَلِمَاتِ  
 حَرَكَاتُ لِلأَحْرُفِ الْمُعْرَبَاتِ      هِيَ رَفْعٌ وَثُمَّ نَصْبٌ وَحَفْضٌ  
 حَرَكَاتُ لِلأَحْرُفِ التَّابِيَّاتِ      وَهِيَ فَتْحٌ وَثُمَّ ضَمَّ وَكَسْنَرٌ  
 أَوْ سَكْونٌ يَكُونُ عَنْ حَرَكَاتِ      وَأَصْوَلُ الْكَلِمَاتِ حَذْفٌ فَمَوْتٌ  
 فِي حَيَاةٍ غَرَبِيَّةٍ فِي مَوَاتِ

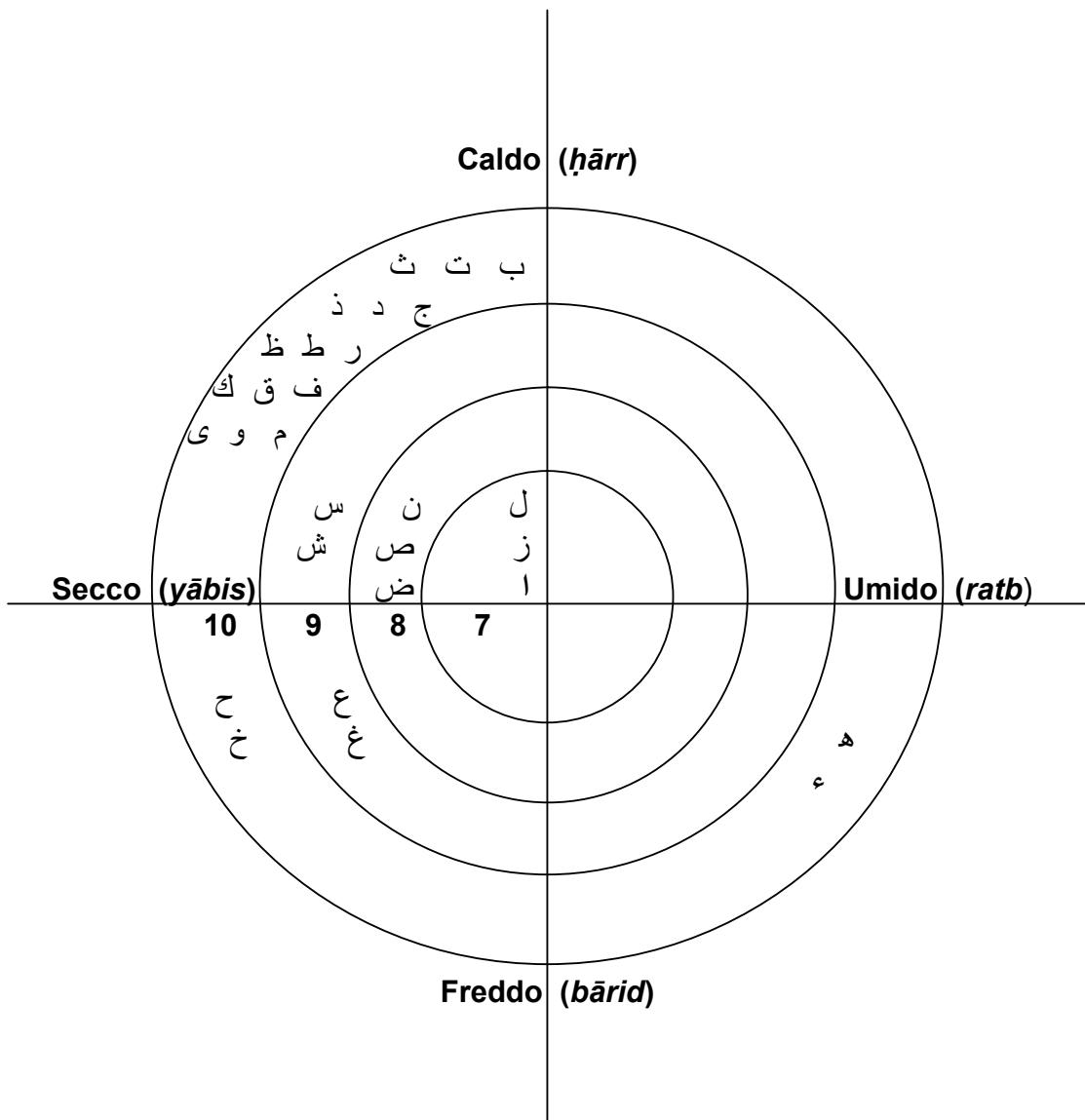
⋮

Testo	B	F	U <sup>(13)</sup>	A	O	M
فِي حَيَاةٍ	لِحَيَاةٍ	لِحَيَاةٍ	فِي حَيَاةٍ	( <sup>14</sup> ) لِحَيَاةٍ	فِي حَيَاةٍ	فِي حَيَاةٍ

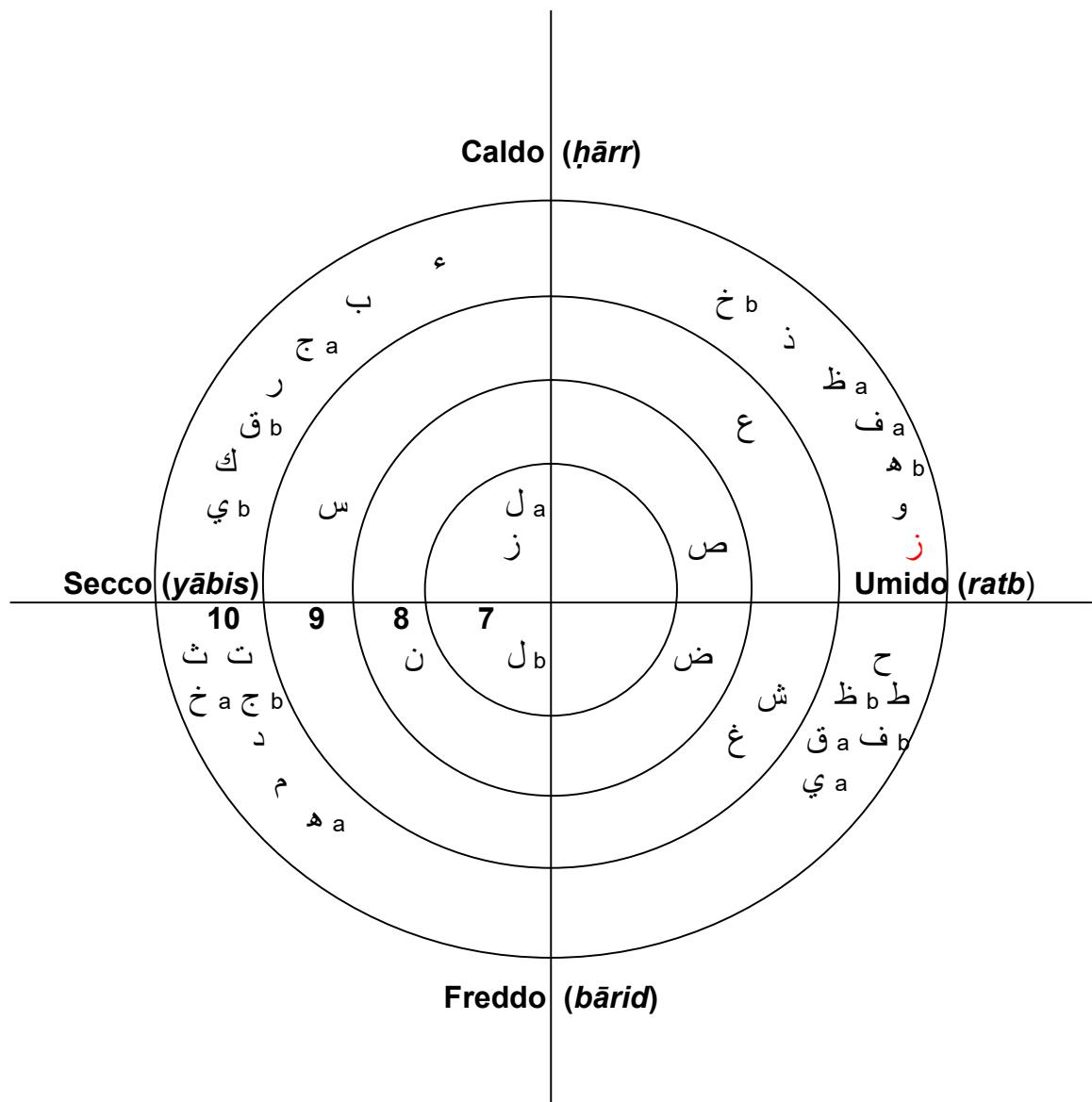
13) In questo manoscritto manca la quarta riga.

14) Sopra la *lām* è scritto *fī*.

**2 - DIAGRAMMA DELLA DISTRIBUZIONE DELLE LETTERE IN BASE ALLE QUALITÀ NATURALI ED AL NUMERO DELLE SFERE COSTITUTIVE**



**3 - DIAGRAMMA DELLA DISTRIBUZIONE DELLE LETTERE IN BASE ALLE QUALITÀ NATURALI ED AL NUMERO DELLE SFERE COSTITUTIVE DOPO IL TRASCINAMENTO DA PARTE DELLE SFERE DEGLI ORGANI VOCALI**



Le lettere a e b poste a destra delle lettere arabe indicano rispettivamente la parte iniziale o alta e la parte finale o bassa delle stesse. La lettera *zāy* compare in nero ed in rosso perché vi è discordanza sulla sua collocazione, in base a ciò che è riportato nel capitolo.

#### 4 – TABELLE DEI NOMI CORRELATI AGLI ELEMENTI DELLE SINGOLE LETTERE

Le tabelle riproducono l'elenco dei Nomi più belli, suddivisi in in Nomi dell'Essenza, degli Attributi e degli Atti, riportato nel *Libro della produzione dei cerchi*, a pag. 75-78 della traduzione pubblicata nel N. 5 della rivista *El Azufre Rojo*, Murcia, 2018. A questi Nomi ho aggiunto due Nomi dell'Essenza, *al-ahad* e *al-wāhid*, e due Nomi degli Atti, *an-nasīr* e *al-wāqī*, che Ibn 'Arabī menziona esplicitamente nel Cap. 2, ma che mancano nell'opera precedente.

Dopo il Nome di ogni lettera ho riportato testualmente quanto Ibn 'Arabī ha scritto sulle lettere che le appartengono e sui suoi elementi semplici. I Nomi in grigio nelle tabelle sono quelli del *Libro della produzione dei cerchi* che non sono mai esplicitamente menzionati tra i Nomi che appartengono alle lettere, e che non sono deducibili dalle regole che Ibn 'Arabī ha descritto per riconoscerli; i Nomi in nero sono quelli menzionati o deducibili che non sono correlati con la lettera a cui fa riferimento ogni tabella; infine i Nomi in blu sono quelli esplicitamente menzionati o dedotti dagli elementi semplici della lettera a cui fa riferimento la tabella.

Per completezza ho riportato in grassetto, o tra parentesi nell'intestazione di ogni lettera quando si tratta di un Nome con incluso nelle tabelle, o evidenziando in grassetto il Nome riportato nella tabella, sia esso in grigio, nero o blu, il Nome divino che è indirizzato alla produzione di una certa lettera in base alle indicazioni fornite da Ibn 'Arabī nel Cap. 198, nelle sezioni XI-XXXVIII. In queste sezioni menziona solo 28 lettere, omettendo l'*alif*.

Lettera ***Alif*** - “Tra le lettere pronunciate le appartengono la *hamza*, la *lām* e la *fā'*. I suoi elementi semplici (*basā'it*) sono la *zāy*, la *mīm*, la *hā'*, la *fā'*, la *lām* e la *hamza*”

Essenza	Mubīn	Qādir	Fattāh
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgīd</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muṣīb</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	Attributi	Atti	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Bādī‘</i>	<i>Mu'izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu'īd</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit̄</i>	<i>Mugnī</i>

<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣit</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Gāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra’ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samīk</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māgid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Alīm</i>	<i>Rāshīd</i>	<i>Wāli</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu’min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Hamza** - “Tra gli elementi semplici le appartengono la *hā’*, la *mīm*, la *zāy*, l’*alif* e la *yā’*. Tra le lettere le appartengono la *hā’*, la *mīm* e la *zāy*” (include i Nomi dell’*alif*, della *wāw* e della *yā’*)

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta’ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābiḍ</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgīd</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muṣīb</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Bādī‘</i>	<i>Mu’izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu’id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsīṭ</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣīt</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Gāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra’ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samīk</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māgid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>

⋮

<i>Maġid</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu'min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera ***Hā'*** - “I suoi elementi semplici sono l'*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *fā'*, la *mīm* e la *zāy*. Tra le lettere le appartengono l'*alif* e la *hamza*”

<b>Essenza</b>	<b>Mubīn</b>	<b>Qādir</b>	<b>Fattāh</b>
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābiḍ</i>
<i>Aḥad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgīd</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muğīb</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>		<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Bādī‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsiṭ</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<b><i>Bā‘it</i></b>	<i>Muqṣīt</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Rā‘īf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Maġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu'min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera ***Ayn*** - “Come elementi semplici ha la *yā'*, la *nūn*, la *alif*, la *hamza* e la *wāw*. Tra le lettere le appartengono la *yā'* e la *nūn*”

<b>Essenza</b>	<b>Mubīn</b>	<b>Qādir</b>	<b>Fattāh</b>
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābiḍ</i>
<i>Aḥad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>

<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<b>Bātin</b>	<i>Waġid</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muġib</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadīr</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>		<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī'</i>	<i>Mu'izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu'īd</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā'it</i>	<i>Muqṣīt</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi'</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Rā'īf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Ālī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi'</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī'</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Ḩāliq</i>	<i>Wāsi'</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi'</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Rāsīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu'min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Hā'** - “Come elementi semplici ha l’*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *hā'*, la *fā'*, la *mīm* e la *zāy*. Ad essa appartengono tra le lettere l’*alif* e la *hamza*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāḥ</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābiḍ</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<b>Āhir</b>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni'</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Waġid</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muġib</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadīr</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>		<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī'</i>	<i>Mu'izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu'īd</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā'it</i>	<i>Muqṣīt</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi'</i>	<i>Mumīt</i>

⋮

<i>Azīz</i>	<i>Ra'ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Raśīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu'min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera ***Gayn*** - “I suoi elementi semplici sono la *yā'*, la *nūn*, l'*alif*, la *hamza* e la *wāw*. Tra le lettere le appartengono la *yā'* e la *nūn*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābiḍ</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Ājur</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātūn</i>	<i>Wāgīd</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muğīb</i>
<i>Čabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Čalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudill</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ğalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Bādī‘</i>	<i>Mu'izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu'īd</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsiṭ</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā'iṭ</i>	<i>Muqṣī</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<b>Zāhir</b>	<i>Habīr</i>	<i>Čāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra'ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Raśīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu'min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera ***Hā'*** - (tutti i nomi che iniziano con *zāy*, *mīm*, *hā'*, *fā'*, *lām* o *hamza*, cioè i suoi elementi semplici) (***al-Hakīm***). “I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *fā'*, la *hā'*, la *mīm* e la *zāy*.”

Essenza	Mubīn	Qādir	Fattāh
Allah	Muta‘alī	Qāhir	Qābid
Ahad	Mutakabbir	Qahhār	Latīf
Āhir	Muhaymin	Qawī	Māni‘
Awwal	Nūr	Karīm	Mubdī
Bātin	Wāgid	Muhsī	Muğib
Ǧabbār	Wāhid	Muqtadir	Muhyī
Ǧalīl	Wārit	Wadūd	Mudīl
Haqq	Attributi	Atti	Muṣawwir
Dū-l-ǧalāl	Barr	Badī‘	Mu‘izz
Rabb	Basīr	Bārī	Mu‘id
Raqīb	Hakīm	Bāsiṭ	Mugnī
Salām	Halīm	Bā‘it	Muqṣiṭ
Samad	Hayy	Tawwāb	Muqīt
Zāhir	Habīr	Ǧāmi‘	Mumīt
Azīz	Ra‘īf	Hāfiẓ	Muntaqīm
Azīm	Rahīm	Hasīb	Naṣīr
Alī	Rahmān	Hakam	Nāfi‘
Ganī	Samī‘	Hāfid	Hādī
Quddūs	Šakūr	Hāliq	Wāsi‘
Kabīr	Šahīd	Rāfi‘	Wāqī
Māġid	Sabūr	Razzāq	Wakīl
Māġid	Ālim	Rasīd	Wālī
Malīk	Gaffār	Dārr	Wahhāb
Mu‘min	Gafūr	Adl	

Lettera ***Qāf*** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *fā'*, la *hamza* e la *lām*. Tra le lettere le appartengono l’*alif* e la *fā'*” (***al-Muhibbīt***)

Essenza	Mubīn	Qādir	Fattāh
Allah	Muta‘alī	Qāhir	Qābid
Ahad	Mutakabbir	Qahhār	Latīf
Āhir	Muhaymin	Qawī	Māni‘
Awwal	Nūr	Karīm	Mubdī
Bātin	Wāgid	Muhsī	Muğib

.

<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudill</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badi‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣit</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nasīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nafī‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Māġid</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Rāshīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu‘min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera ***Kāf*** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *fā’*, la *hamza* e la *lām*. Le appartengono le stesse lettere che alla *qāf*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāḥ</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta‘alī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Waġid</i>	<i>Muhaṣṣib</i>	<i>Muğīb</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudill</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badi‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣit</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>

<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nasīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nafī‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<b>Šakūr</b>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī‘</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu’min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Dād** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’alif, la dāl secca, la hamza, la lām e la fā’. Tra le lettere le appartengono l’alif e la dāl”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta’ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<b>Latīf</b>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī‘</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāqid</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muṣīb</i>
<i>Gabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ģalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ğalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu’izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu’id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqsīt</i>
<i>Şamad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ğāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra’īf</i>	<i>Hāfiż</i>	<i>Muntaqīm</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nasīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nafī‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<b>Šakūr</b>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī‘</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<b>‘Alīm</b>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu’min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Ǧīm** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono la *yā'*, la *mīm*, l’*alif* e la *hamza*. Ad essa appartengono le lettere *yā'* e *mīm*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta‘alī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<i>Muhsī</i>	<i>Muğib</i>
<i>Gabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsiṭ</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā‘it</i>	<i>Muqṣiṭ</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘īf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqīm</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<b>Ganī</b>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māgiđ</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġīd</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malīk</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu‘min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Šīn** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono la *yā'*, la *nūn*, l’*alif*, la *hamza* e la *wāw*. Tra le lettere le appartengono la *yā'* e la *nūn*” (**al-Muqaddir**)

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta‘alī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<i>Muhsī</i>	<i>Muğib</i>

<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudill</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Musawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu’izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu’id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣit</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra’ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġīd</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Raśīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu’min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Yā’** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *fā’*, la *hā’*, la *mīm* e la *zāy*. Tra le lettere le appartengono l’*alif* e la *hamza*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāḥ</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta’alī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Ājīr</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawīr</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Waġid</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muġib</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudill</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Musawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu’izz</i>
<b>Rabb</b>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu’id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣit</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra’ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>

.

<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nasīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nafī‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī‘</i>
<i>Māġid</i>	<i>Šabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Māġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu’min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Lām** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’alif, la mīm, la hamza, la fā’ e la yā’. Tra le lettere le appartengono l’alif e la mīm”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta’ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī‘</i>
<i>Bātin</i>	<i>Waġid</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muġib</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhiḍ</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wāriṭ</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ğalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu’izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu’id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣīt</i>
<i>Şamad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra’īf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqīm</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nasīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nafī‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī‘</i>
<i>Māġid</i>	<i>Šabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Māġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu’min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Rā'** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). "I suoi elementi semplici sono l'*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *fā'*, la *hā'*, la *mīm* e la *zāy*. Tra le lettere le appartengono l'*alif* e la *hamza*"

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<i>Muhsī</i>	<i>Muğīb</i>
<i>Gabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Čalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<b>Muṣawwir</b>
<i>Dū-l-ğalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsiṭ</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā‘it</i>	<i>Muqṣiṭ</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ğāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘īf</i>	<i>Hāfiż</i>	<i>Muntaqīm</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naşīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Māġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malīk</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu‘min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Nūn** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). "I suoi elementi semplici sono la *wāw* e l'*alif*. Tra le lettere la *wāw*"

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<b>Nūr</b>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<i>Muhsī</i>	<i>Muğīb</i>
<i>Gabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>

.

<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudill</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā‘it</i>	<i>Muqṣit</i>
<i>Şamad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nāṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī‘</i>
<i>Māgid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Mağid</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malīk</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu‘min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Tā’** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *fā’*, la *hā’*, la *mīm* e la *zāy*. Tra le lettere le appartengono l’*alif* e la *hamza*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāḥ</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta‘ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Azewal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī‘</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<b>Muḥṣī</b>	<i>Muğib</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqladīr</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudill</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā‘it</i>	<i>Muqṣit</i>
<i>Şamad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nāṣīr</i>

<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māgid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu’min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Dāl** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *lām*, la *hamza*, la *fā’* e la *mīm*. Tra le lettere le appartengono l’*alif* e la *lām*”

<b>Essenza</b>	<b>Mubīn</b>	<b>Qādir</b>	<b>Fattāḥ</b>
<i>Allah</i>	<i>Muta‘alī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Waġid</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muġib</i>
<i>Čabbār</i>	<i>Wāhiḍ</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Čalīl</i>	<i>Wāriṭ</i>	<i>Wādūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ġalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā‘it</i>	<i>Muqsīt</i>
<i>Şamad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tāwwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Čāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘ūf</i>	<i>Hāfiż</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māgid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu’min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Tā'** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *fā'*, la *hā'*, la *mīm* e la *zāy*. Tra le lettere le appartengono l’*alif* e la *hamza*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta‘ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<i>Muhsī</i>	<i>Muğīb</i>
<i>Gabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Čalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ğalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsiṭ</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā‘it</i>	<i>Muqṣiṭ</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ğāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘īf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqīm</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malīk</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu‘min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Sād** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere).

“I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *dāl*, la *hamza*, la *lām* e la *fā'*. Tra le lettere le appartengono l’*alif* e la *dāl*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta‘ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<i>Muhsī</i>	<i>Muğīb</i>

<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudill</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badi‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣit</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<b>Mumīt</b>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nāṣir</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġīd</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Rāšīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu‘min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Zāy** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *yā*’, la *hamza*, la *lām*, la *fā*’. Tra le lettere le appartengono l’*alif* e la *yā*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāḥ</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta‘alī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Waġid</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muġib</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudill</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badi‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣit</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>

⋮

<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nasīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Šabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu’min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Sīn** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono la *yā’*, la *nūn*, l’*alif*, la *hamza* e la *wāw*. Tra le lettere le appartengono la *yā’* e la *nūn*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta’ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgīd</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muṣīb</i>
<i>Gabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<b>Muḥyī</b>
<i>Galīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ğalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu’izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu’id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣīt</i>
<i>Şamad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ğāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra’īf</i>	<i>Hāfiż</i>	<i>Muntaqīm</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nasīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Šabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu’min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Zā'** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). "I suoi elementi semplici sono l'*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *fā'*, la *hā'*, la *mīm* e la *zāy*. Tra le lettere le appartengono l'*alif* e la *hamza*"

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni'</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<i>Muhsī</i>	<i>Muğīb</i>
<i>Gabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Čalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>		<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ğalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī'</i>	<i>Mu'izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu'īd</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsiṭ</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā'iṭ</i>	<i>Muqṣiṭ</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi'</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra'īf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqīm</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi'</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī'</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi'</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi'</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Māġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malīk</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu'min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Dāl** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). "I suoi elementi semplici sono l'*alif*, la *lām*, la *hamza*, la *fā'* e la *mīm*. Tra le lettere le appartengono l'*alif* e la *lām*"

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni'</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<i>Muhsī</i>	<i>Muğīb</i>

.

<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>		<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣīt</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nāṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Maġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġīd</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Rāšīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu‘min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Tā’**. - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *fā’*, la *hā’*, la *mīm* e la *zāy*. Tra le lettere le appartengono l’*alif* e la *hamza*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāḥ</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta‘alī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Ājīr</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawīr</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Waġid</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muġib</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>		<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā’it</i>	<i>Muqṣīt</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>

<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nasīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nafī'</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī'</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi'</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi'</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Šabūr</i>	<b>Razzāq</b>	<i>Wakīl</i>
<i>Māġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malīk</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu'min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Fā'** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *fā'*, la *hā'*, la *mīm* e la *zāy*. Tra le lettere le appartengono l’*alif* e la *hamza*”

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<b>Qawī</b>	<i>Māni'</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Waġid</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muġib</i>
<i>Gabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ģalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ġalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī'</i>	<i>Mu'izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu'īd</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā'it</i>	<i>Muqṣīt</i>
<i>Šamad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ǧāmi'</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra'īf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqīm</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nasīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nafī'</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī'</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi'</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi'</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Šabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Māġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malīk</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu'min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Bā'** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). "I suoi elementi semplici sono l'*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *fā'*, la *hā'*, la *mīm* e la *zāy*. Tra le lettere le appartengono l'*alif* e la *hamza*"

Essenza	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<b><i>Latīf</i></b>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<i>Muhsī</i>	<i>Muğib</i>
<i>Gabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Čālīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudīl</i>
<i>Haqq</i>	Attributi	Atti	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ğalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<b><i>Mu'izz</i></b>
<i>Rabb</i>	<i>Basīr</i>	<i>Bārī</i>	<b><i>Mu'īd</i></b>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsiṭ</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā'iṭ</i>	<i>Muqṣiṭ</i>
<i>Samad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<i>Ğāmi‘</i>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra'īf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqīm</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Naṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<b><i>Hādī</i></b>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māġid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Māġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malīk</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu'min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Mīm** - (tutti i nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). "I suoi elementi semplici sono la *yā'*, l'*alif* e la *hamza*. Tra le lettere le appartiene la *yā'*"

Essenza	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāh</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta'ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<b><i>Latīf</i></b>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Awwal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<i>Muhsī</i>	<i>Muğib</i>
<i>Gabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>

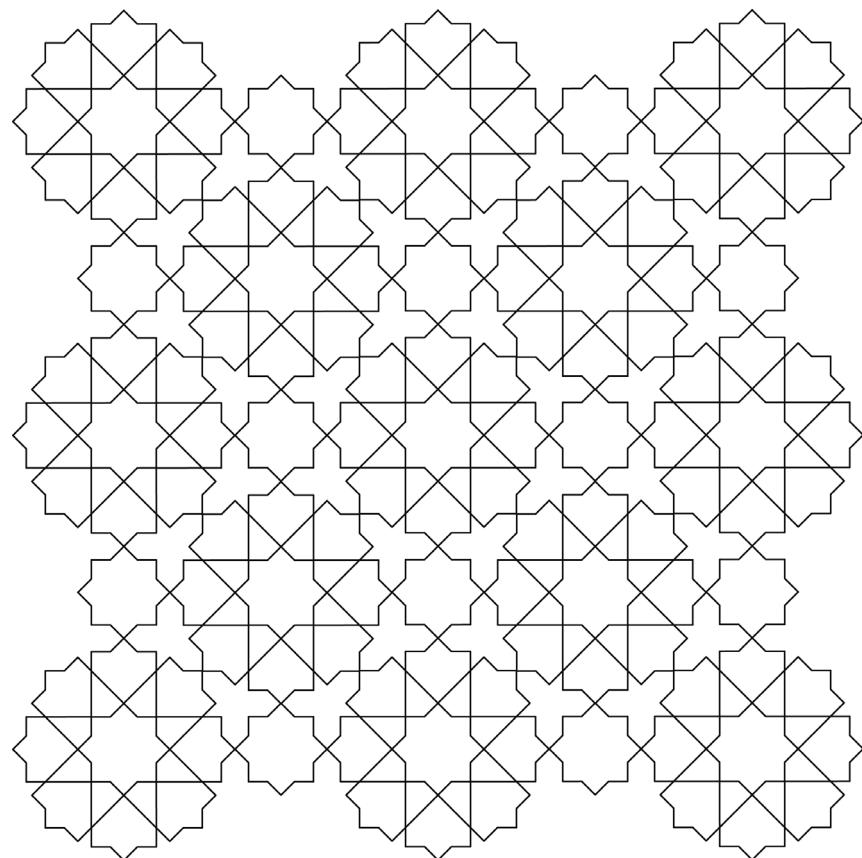
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudill</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā‘it</i>	<i>Muqṣit</i>
<i>Şamad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<b>Ǧāmi‘</b>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nāṣīr</i>
<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māgid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Mağid</i>	<i>Ālīm</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malīk</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu‘min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	

Lettera **Wāw** - (tutti i Nomi che iniziano con i suoi elementi semplici o con le sue lettere). “I suoi elementi semplici sono l’*alif*, la *hamza*, la *lām*, la *fā’*. Tra le lettere le appartiene l’*alif*” (**Rāfi‘ ad-darağāt**)

<b>Essenza</b>	<i>Mubīn</i>	<i>Qādir</i>	<i>Fattāḥ</i>
<i>Allah</i>	<i>Muta‘ālī</i>	<i>Qāhir</i>	<i>Qābid</i>
<i>Ahad</i>	<i>Mutakabbir</i>	<i>Qahhār</i>	<i>Latīf</i>
<i>Āhir</i>	<i>Muhaymin</i>	<i>Qawī</i>	<i>Māni‘</i>
<i>Azewal</i>	<i>Nūr</i>	<i>Karīm</i>	<i>Mubdī</i>
<i>Bātin</i>	<i>Wāgid</i>	<i>Muḥṣī</i>	<i>Muğīb</i>
<i>Ǧabbār</i>	<i>Wāhid</i>	<i>Muqtadir</i>	<i>Muhyī</i>
<i>Ǧalīl</i>	<i>Wārit</i>	<i>Wadūd</i>	<i>Mudill</i>
<i>Haqq</i>	<b>Attributi</b>	<b>Atti</b>	<i>Muṣawwir</i>
<i>Dū-l-ǧalāl</i>	<i>Barr</i>	<i>Badī‘</i>	<i>Mu‘izz</i>
<i>Rabb</i>	<i>Baṣīr</i>	<i>Bārī</i>	<i>Mu‘id</i>
<i>Raqīb</i>	<i>Hakīm</i>	<i>Bāsit</i>	<i>Mugnī</i>
<i>Salām</i>	<i>Halīm</i>	<i>Bā‘it</i>	<i>Muqṣit</i>
<i>Şamad</i>	<i>Hayy</i>	<i>Tawwāb</i>	<i>Muqīt</i>
<i>Zāhir</i>	<i>Habīr</i>	<b>Ǧāmi‘</b>	<i>Mumīt</i>
<i>Azīz</i>	<i>Ra‘ūf</i>	<i>Hāfiẓ</i>	<i>Muntaqim</i>
<i>Azīm</i>	<i>Rahīm</i>	<i>Hasīb</i>	<i>Nāṣīr</i>

⋮

<i>Alī</i>	<i>Rahmān</i>	<i>Hakam</i>	<i>Nāfi‘</i>
<i>Ganī</i>	<i>Samī‘</i>	<i>Hāfid</i>	<i>Hādī</i>
<i>Quddūs</i>	<i>Šakūr</i>	<i>Hāliq</i>	<i>Wāsi‘</i>
<i>Kabīr</i>	<i>Šahīd</i>	<i>Rāfi‘</i>	<i>Wāqī</i>
<i>Māgid</i>	<i>Sabūr</i>	<i>Razzāq</i>	<i>Wakīl</i>
<i>Maġid</i>	<i>Ālim</i>	<i>Rasīd</i>	<i>Wālī</i>
<i>Malik</i>	<i>Gaffār</i>	<i>Dārr</i>	<i>Wahhāb</i>
<i>Mu’min</i>	<i>Gafūr</i>	<i>Adl</i>	



## 5 – TABELLA RIASSUNTIVA DEGLI ELEMENTI SEMPLICI DELLE LETTERE

Lettere	Elementi semplici											Totale
	ء	ا	د	ز	ف	ل	م	ن	ه	و	ي	
ا												6
ء												4
ه												6
ع												5
ح												7
غ												5
خ												7
ق												4
ك												4
ض												5
ج												4
ش												5
ي												7
ل												5
ر												7
ن												2
ط												7
د												5
ت												7
ص												5
ز												5
س												5
ظ												7
ذ												5
ث												7
ف												7
ب												7
م												3
و												4
<b>Totale</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>2</b>	<b>13</b>	<b>22</b>	<b>20</b>	<b>17</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	